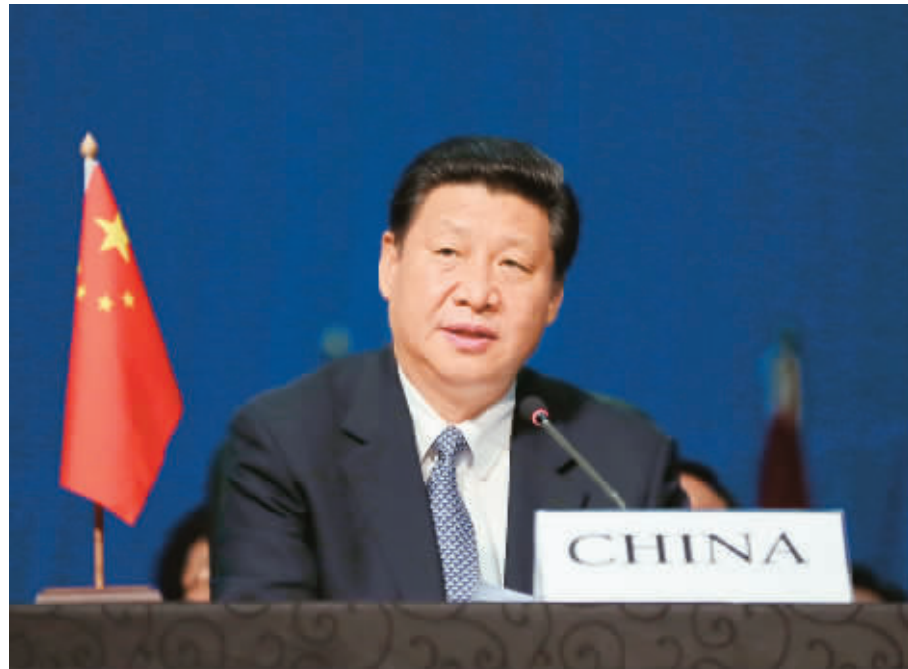


### 金砖国家峰会在德班举行 习近平发表主旨讲话

## 深化务实合作 加强伙伴关系

### 决定建立金砖国家开发银行并筹建外汇储备库 成员国领导人表示愿同非洲加强合作促其发展



本报南非德班3月27日电 (记者杜尚泽、蒋安全) 金砖国家领导人第五次会晤27日在南非德班举行。中国国家主席习近平、南非总统祖马、巴西总统罗塞夫、俄罗斯总统普京、印度总理辛格出席。五国领导人围绕本次会晤主题“致力于发展、一体化和工业化的伙伴关系”发表看法和主张。

习近平发表了题为《携手合作 共同发展》的主旨讲话, 强调加强金砖国家合作, 既为各成员国人民带来福祉, 也有利于促进国际关系民主化, 是我们共同的愿望和责任。相信金砖国家在深化务实合作、加强伙伴关系等方面将取得新进展。

习近平指出, 金砖国家要大力推动建设全球发展伙伴关系, 促进各国共同繁荣。要努力发展经济、改善民生。要加强宏观经济政策协调, 改革国际货币金融体系, 促进贸易和投资自由化便利化。要共同参与国际发展议程制定, 促进全球发展更加平衡。要用伙伴关系把金砖各国紧密联系起来, 大力推进经贸、金融、基础设施建设、人员往来等领域合作。要共同支持非洲在谋求强劲增长、加快一体化、实现工业化方面作出的努力。

习近平提出, 金砖国家要深化互利合作、谋求互利共赢。要增强政治互信和人民友谊, 共同推动工业化、信息化、城镇化、农业现代化进程, 加强在联合国、二十国集团、国际经济金融机构等框架内协调和配合。要积极推进金砖国家开发银行、外汇储备库等项目, 加快各领域务实合作。

习近平最后表示, 今天的会晤传递了金砖国家求和平、谋发展、促合作、图共赢的积极信号, 符合时代潮流。金砖国家合作继续走下去, 有利于世界经济更加平衡、国际关系更加民主、全球经济治理更加完善。(讲话全文见第四版)

祖马、罗塞夫、普京、辛格分别发言。他们表示, 当前, 国际金融危机影响仍在向深层次发展, 欧债危机持续蔓延, 世界经济存在诸多不确定性。金砖国家要加强团结合作, 发挥互补优势, 相互提供更多贸易和投融资机会, 共同应对各种风险和挑战, 努力保持经济包容性增长, 拉动世界经济强劲、可持续、平衡增长。同时, 加强在联合国、二十国集团等框架内协调和配合, 维护世界和平稳定, 推动国际货币体系和国际金融体系改革, 积极参与改善全球经济治理。祖马介绍了非洲形势及一体化设想, 各国领导人表示愿同非洲加强合作, 促进非洲发展。

成员国领导人决定, 建立金砖国家开发银行并筹备建立金砖国家外汇储备库。

会晤结束后, 五国领导人出席了《金砖国家多边可持续发展合作和联合融资协议》、《金砖国家非洲多边基础设施联合融资协议》以及《关于成立金砖国家工商理事会的宣言》等合作文件签字仪式。会议发表《德班宣言》及行动计划, 宣布下次会晤2014年在巴西举行。

王沪宁、栗战书、杨洁篪陪同出席。

3月27日, 国家主席习近平在南非德班出席金砖国家领导人第五次会晤。

上图: 习近平发表重要讲话。 新华社记者 兰红光摄

右图: 与会金砖国家领导人集体合影。 新华社记者 谢环驰摄



## 习近平出席金砖国家同非洲国家领导人对话会 鼓励中企参建非洲基础设施

本报南非德班3月27日电 (记者杜尚泽、苑基荣) 金砖国家领导人同非洲国家领导人对话会27日下午在南非德班举行。

中国国家主席习近平、南非总统祖马、巴西总统罗塞夫、俄罗斯总统普京、印度总理辛格共同出席。塞内加尔总统萨勒、乍得总统代比、安哥拉总统多斯桑托斯、科特迪瓦总统瓦塔拉、贝宁总统亚伊、刚果共和国总统萨苏、莫桑比克总统格布扎、乌干达总统穆塞韦尼、赤道几内亚总统奥比昂、几内亚总统孔戴、埃及总统穆尔西、埃塞俄比亚总理海尔马里亚姆、非盟委员会主席祖马等参加对话会。

各国领导人围绕“释放非洲潜力: 金砖国家和非洲在基础设施领域的合作”这一议题进行讨论。

习近平发表讲话强调, 举行金砖国家同非洲领导人对话, 体现了双方平等包容、共谋发展的政治意愿。没有非洲的和平与发展, 就没有世界的稳定和繁荣。没有非洲的参与, 国际事务不可能得到妥善处理。没有非洲的发言权, 全球治理体系不可能有生命力。21世纪

必定是非洲崛起的世纪。

习近平指出, 金砖国家同非洲国家有广泛共同利益, 是志同道合的朋友。非洲崛起对金砖国家是机遇, 金砖国家发展对非洲也是机遇。如果我们这些国家的40亿人口携手合作, 将促使世界经济更加平衡、国际关系更加民主、世界和平与发展的基础更加坚实。中方支持金砖国家同非洲建设伙伴关系, 这种伙伴关系必须建立在平等民主基础上, 要有战略眼光, 要脚踏实地。

习近平强调, 金砖国家应该共同推动非洲基础设施建设作为国际发展合作优先领域, 共同参与非洲跨国大项目建设, 共同促进对非洲金融合作, 共同遵循可持续发展理念。

习近平表示, 中国和非洲一直相互支持、相互帮助。中国将在南南合作框架内向非洲基础设施领域倾斜, 支持非洲一体化建设。习近平代表中国政府宣布, 中方愿同非洲国家建立跨国跨区域基础设施建设合作伙伴关系, 帮助非洲开展互联互通及资源普查的咨询、规划、可行性研究和方案设计等前期工

作, 每年为非洲培训培养300名基础设施领域各类管理和技术人员。中方将通过投融资、援助、合作等多种方式, 鼓励中国企业和金融机构参与非洲跨国区域基础设施建设和运营管理。中方已承诺给予同中国建交的最不发达国家97%税目产品零关税待遇, 我们将在2015年将有关措施落实到位。

金砖国家其他领导人表示, 金砖国家愿同非洲建立合作伙伴关系, 在基础设施建设等领域提供支持, 促进非洲包容性增长和可持续发展。

非洲国家领导人表示, 近年来, 非洲经济保持连续较快增长, 非洲是充满希望的大陆。非洲需要加强基础设施建设, 促进一体化和工业化, 提升整体竞争力和可持续发展能力。金砖国家快速发展为非洲提供了前所未有的机遇。非洲愿同金砖国家建立合作伙伴关系。这种关系是新兴市场国家同发展中国家相互支持、互利共赢的关系。非洲国家赞赏中国长期以来帮助非洲, 希望同中国加强合作。

王沪宁、杨洁篪陪同出席。

## 习近平出席金砖国家领导人与成员国工商界早餐会 欢迎金砖国家企业来华投资

本报南非德班3月27日电 (记者杜尚泽、倪涛) 金砖国家领导人与成员国工商界早餐会27日在南非德班举行。

中国国家主席习近平、南非总统祖马、巴西总统罗塞夫、俄罗斯总统普京等共同出席。

工商界代表首先发言。他们向领导人建议, 金砖国家应该加强基础设施建设、矿业、农业、金融、能源等领域合作, 优势互补, 提高各自竞争力, 共同推动贸易和投资自由化、便利化, 携手抵御风险, 争取公平合理的国际商业环境, 实现自主发展、共同发展、互利共赢。希望各国政府在政策、融资等方面提供更多支持。

随后, 各国领导人分别讲话。习近平在讲话中指出, 新兴市场国家和发展中国家经济发展已成为世界经济发展的亮点和重要组成部分。金砖国家工商界合作正面临新的历史机遇, 希望金砖国家工商界抓住机遇, 把自身发展同金砖国家经济发展结合起来, 加强同金砖国家政府

合作, 共同推动金砖国家经济发展。

习近平希望工商界看到金砖国家工业化、城镇化、信息化、农业现代化进程释放的强劲动能和巨大市场机会, 坚信合作前景, 把握合作方向, 作好规划, 打好基础, 推进基础设施建设、新兴产业研发、本币结算等领域合作, 服务于各国发展战略和金砖国家合作。

习近平表示, 中国坚持改革开放的基本国策, 坚持互利共赢的开放战略。中国政府鼓励和支持中国企业到其他金砖国家投资, 欢迎其他金砖国家企业家来华投资创业。

会上, 祖马宣布, 金砖国家工商理事会成立。其他国家领导人一致表示, 金砖国家无论是应对国际金融危机带来的冲击, 还是保持经济长期稳定增长, 都应该推动工商企业界合作。各国政府支持成立金砖国家工商理事会, 希望通过该理事会和即将成立的金砖国家开发银行等渠道同工商界加强对话, 提供支持。

王沪宁、杨洁篪等参加上述活动。

## 金砖国家工商理事会成立

本报南非德班3月27日电 (记者苑基荣) 27日, 在此间举行的金砖国家领导人与成员国工商界早餐会上, 南非总统祖马宣布, 金砖国家工商理事会正式成立。祖马表示, 成立金砖国家工商理事会旨在加强

金砖五国在开发技能、银行、绿色经济、制造业和工业化等领域的合作, 促进商业、技术转让和私人领域投资, 培育金砖国家内部合作能力。金砖国家工商理事会将成为加强和促进金砖国家内部经济、商贸、投资的一个重要平台。

目前, 金砖国家工商理事会共有25名理事, 每个成员国5名。

## 用行动在海上划一条清晰的线

■ 贾秀东

目前, 东海、南海涉我海域的形势已发生根本性变化, 中国正用行动在海上划一条更加清晰的线, 一条维护中国领土主权和海洋权益、不允许逾越的线。这主要得益于我们过去一个时期特别是去年以来所做的两件事:

一是创造海洋维权新模式。

去年, 菲律宾、越南和日本分别在南海和东海挑起事端, 我方被迫打出“组合拳”, 后发制人, 变被动为主动, 实现了对黄岩岛海域的常态化、排他性“物理控制”, 设立了三沙市及其警备区, 在靠近越南的九段线中方一侧开展油气区块招标, 公布了钓鱼岛及其附属岛屿领海基点基线, 并一举打破日本幻想的对钓鱼岛的所谓单方面“实际控制”。近日, 我国派遣多批次海监、渔政船前往西沙群岛、黄岩岛、美济礁等南海海域以及钓鱼岛海域执行巡航护渔, 加强常态化管理。中国海军南海舰队联合机动编队抵达南海海域, 进行海上机动作战、海上维权、远海护航, 支援作战快速反应等科目的训练。

二是打造海洋维权新利器。

在硬件上, 我国制定了庞大的海上维权执法舰船建造、设备更新、队伍增配等计划, 一批先进的海监、渔

政执法船先后下水, 奔赴钓鱼岛、黄岩岛和南沙等海域执行巡航任务。更为重要的是软件上, 通过重新组建国家海洋局, 将隶属不同部门的海监、海警、渔政和缉私等四大执法队伍及其职责进行整合, 并成立国家海洋委员会, 对各相关部门进行协调, 从而形成拳头。

我国海洋权益主张涉及300多万平方公里海域, 其中超过一半与周边国家有争议, 海洋争端上升趋势明显, 维权执法任务极为艰巨、复杂。今后, 在海洋权益问题上, 我们要着力在以下几个方面下功夫:

第一, 理直气壮地坚持海洋问题涉及中国的核心利益。2011年中国政府发表的《中国的和平发展》白皮书, 明确将国家主权、领土完整和国家安全界定为中国的核心利益。中国谈南海问题涉及中国的核心利益, 不是什么见不得人的事, 没有必要扭扭捏捏, 而是要大大方方地阐明我方立场。

第二, 义无反顾地捍卫我国岛屿主权和海洋权益。近日, 越南诬称中国海军“枪击”越方渔船, 事件闹得沸沸扬扬。中方予以及时澄清, 并声明: 我方对进入我国西沙海域进行非法作业的越南渔船采取的驱离行动是必要的、正当的。对于侵犯中国主

权和海洋权益的行为, 中国不会忌惮对方的抗议、纠缠、造谣和生事, 要做到违法必究、执法必严, 形成新的惯例, 让有关国家适应, 不能再把逃脱惩罚的不正常现象当做正常, 把非法当合法, 确保对方的挑衅和侵权行为得不偿失, 最终不敢轻举妄动。

第三, 持之以恒地寻求对话解决争议和塑造合作共赢环境。从辩证的角度和长远的效果看, 我国海上维权与维稳两手并用, 绝不矛盾。有理不在声高。我国在南海和东海依据国内法和国际法采取维权执法行动, 以此为基础, 继续坚持通过对话和平解决争议的立场, 可以斗智斗勇, 但不斗气。对于那些顽固的对手和政客, 该冷落时当然不能热乎。同时, 将争议限制在一定范围内, 继续利用适当时机积极打造双边关系纽带, 促进地区一体化进程, 塑造整体对我国有利的大环境。

(作者为本报特约评论员、中国国际问题研究所特聘研究员)



本栏目主持人: 陈振凯